



## Smart

Gebruiksaanwijzing

Instruction manual

Bedienungsanweisung

## Beste Dubatti gebruiker,

Gefeliciteerd met de aankoop van uw eigen Dubatti. Op dit product zit standaard 2 jaar garantie. Kijk voor de algemene voorwaarden op [www.dubatti.com](http://www.dubatti.com). Dit product voldoet aan de meest strenge veiligheidseisen en is getest volgens de Europese norm EN 1888-2:2018. Het gebruik van de buggy kan alleen veilig zijn wanneer

het wordt gebruikt volgens de voorschriften. Lees deze gebruiksaanwijzing daarom aandachtig door. Het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing kan de veiligheid van uw kind ernstig schaden.

**BELANGRIJK:** Bewaar deze gebruiksaanwijzing als naslagwerk.

## Dear Dubatti user,

Congratulations on your purchase of your very own Dubatti. This product comes with a standard 2-year warranty. See [www.dubatti.com](http://www.dubatti.com) for the general terms and conditions. This product meets the most stringent safety requirements and is approved according to the European Standard EN 1888-2:2018. Using this

stroller can only be safe when used according to these instructions. Please read this instruction manual carefully and store it for future reference. The safety of your child may be affected if these instructions are not followed.

**IMPORTANT:** Keep this instructions for future reference.

## Sehr geehrter Dubatti Benutzer,

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres eigenen Dubatti. Dieses Produkt wird mit einer Standardgarantie von 2 Jahren geliefert. Siehe [www.dubatti.com](http://www.dubatti.com) für die allgemeinen Geschäftsbedingungen. Dieses Produkt erfüllt die strengsten Sicherheitsstandards und entspricht der Europäischen Norm EN 1888-2:2018. Die Verwendung der Buggy ist nur wirklich sicher, wenn er vorschriftsmäßig benutzt wird. Befolgen Sie

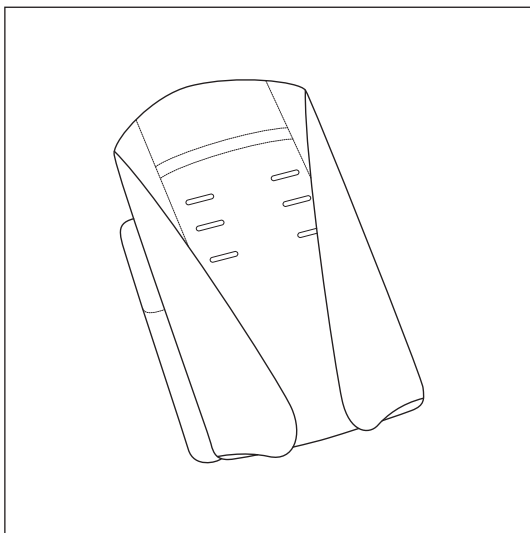
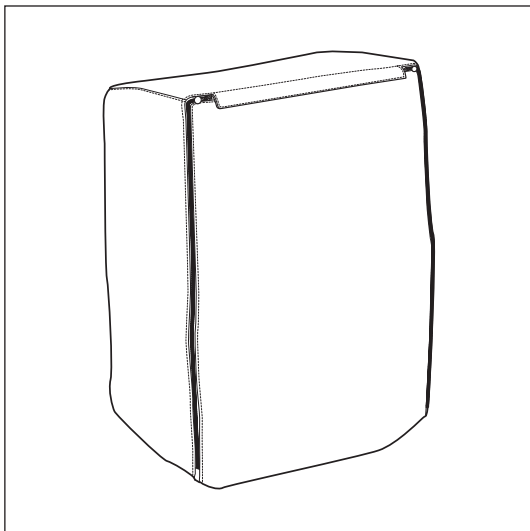
alle Punkte in dieser Bedienungsanleitung genau und sorgfältig und heben Sie diese Anweisungen zum späteren Nachschlagen gut auf. Ein Missachten der Bedienungsanleitung gefährdet die Sicherheit Ihres Kindes.

**WICHTIG:** Bewahren auf Sie diese Anweisungen zum späteren Nachschlagen gut auf.

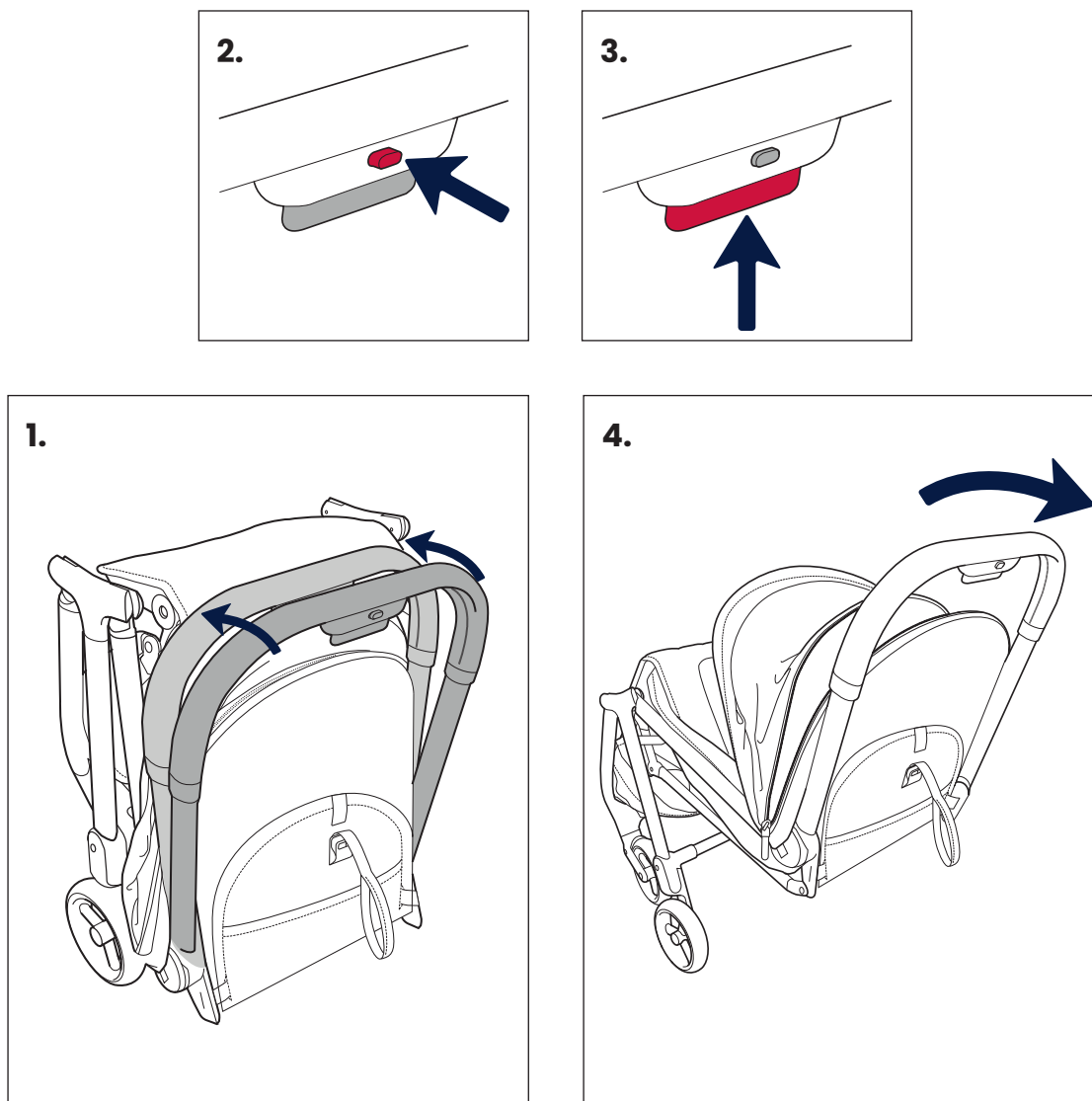
# INDEX

|                                                                                   |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----|
| Inbegrepen items / Items included / Enthaltene Elemente                           | 4  |
| Uitklappen / Unfolding / Entfalten                                                | 5  |
| Opbouw zitje / Seat assembly / Sitz einbauen                                      | 7  |
| Rugleuning verstellen / adjusting the backrest /<br>Einstellung der Rückenlehne   | 10 |
| Rem / Brake / Bremse                                                              | 12 |
| Kap / Canopy / Verdeck                                                            | 13 |
| Voetsteun / Leg rest / Fußstütze                                                  | 14 |
| Inklappen / Folding / Zusammenklappen                                             | 15 |
| Demonteren en wassen / Disassembly and Washing /<br>Zum Waschen auseinandernehmen | 17 |
| Bagage / Baggage / Gepäck                                                         | 23 |
| Waarschuwingen / Warnings / Warnungen                                             | 24 |

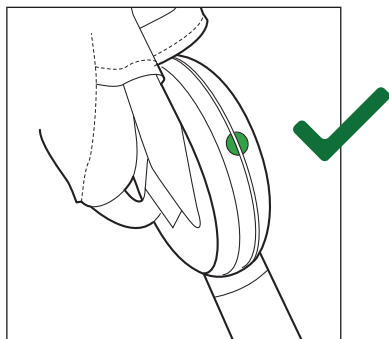
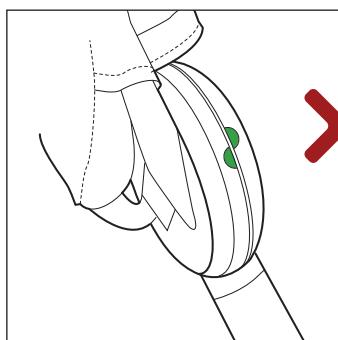
## Inbegrepen items / Items included / Enthaltene Elemente



# Uitklappen / Unfolding / Entfalten



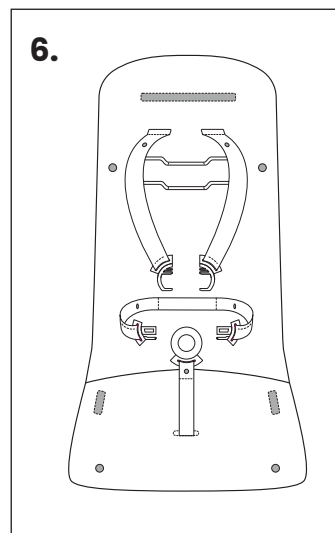
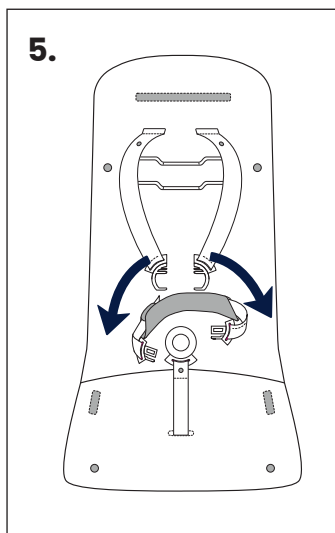
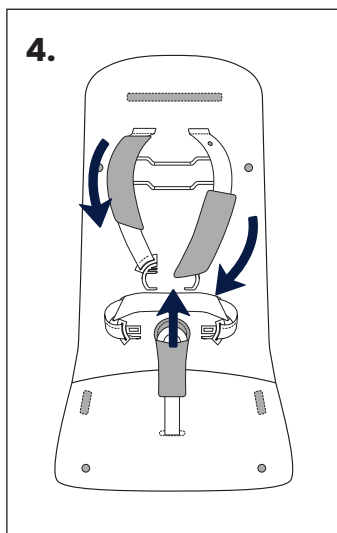
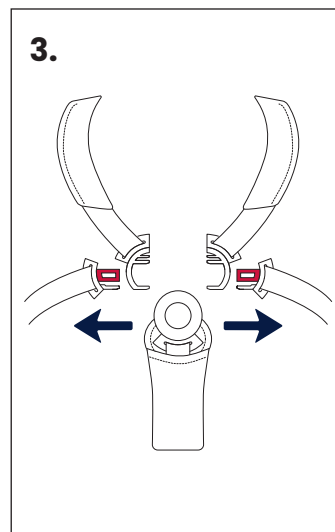
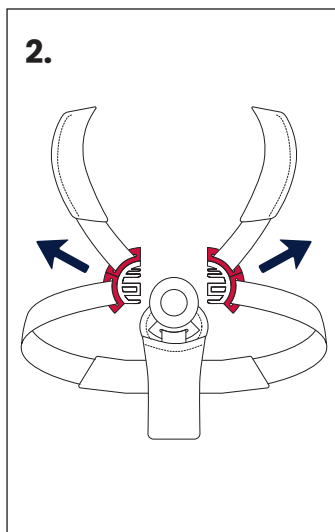
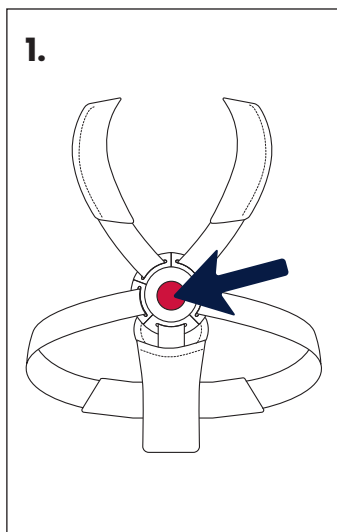
# Uitklappen / Unfolding / Entfalten



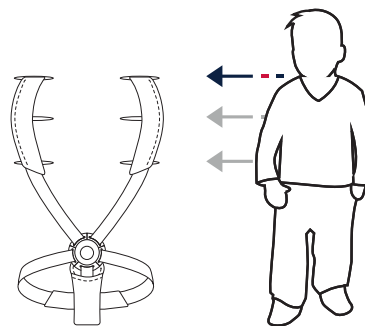
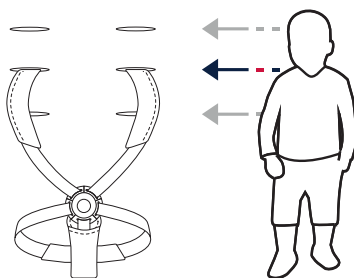
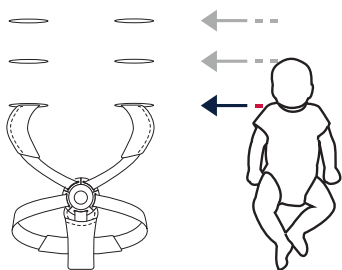
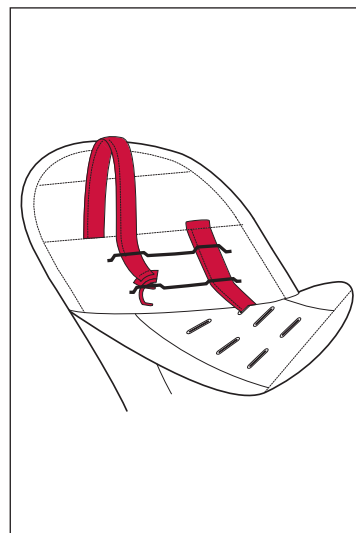
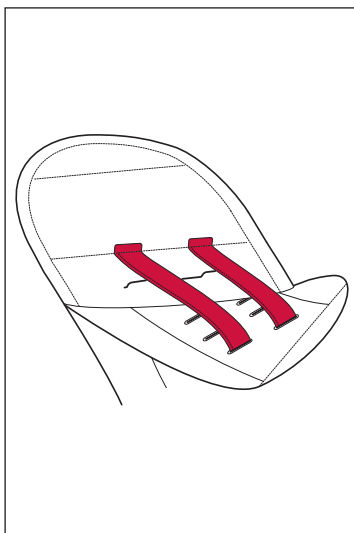
CLICK



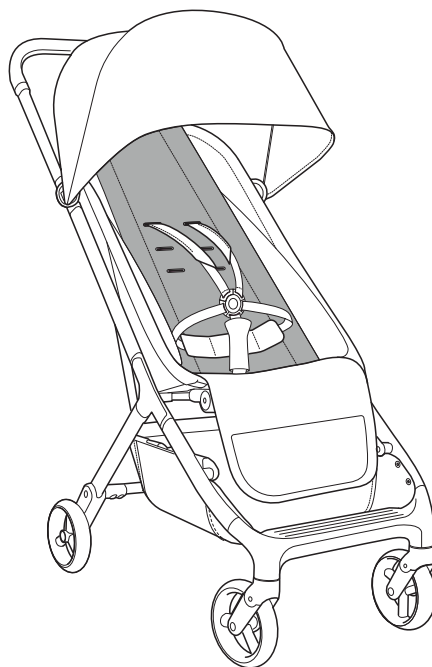
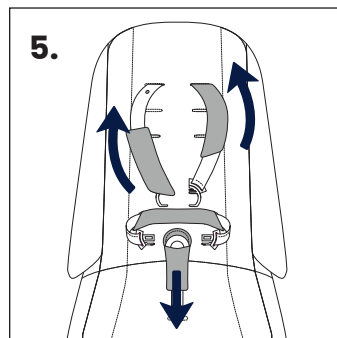
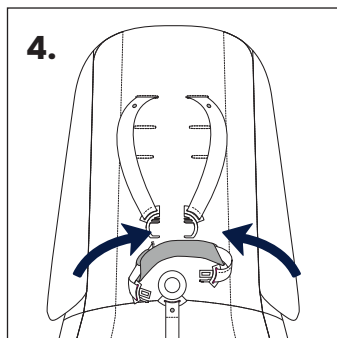
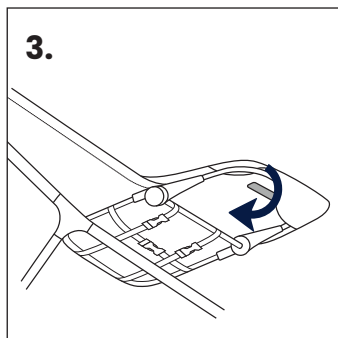
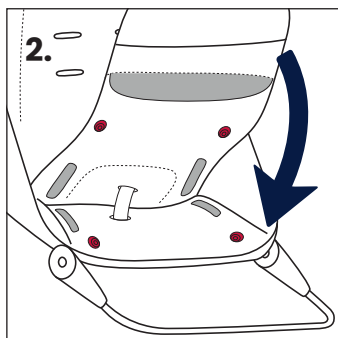
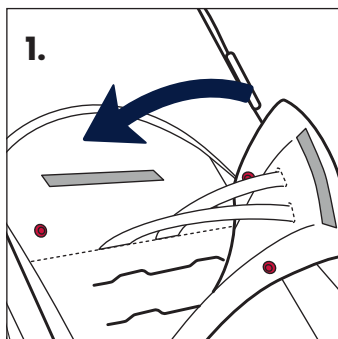
# Opbouw zitje / Seat assembly / Sitz einbauen



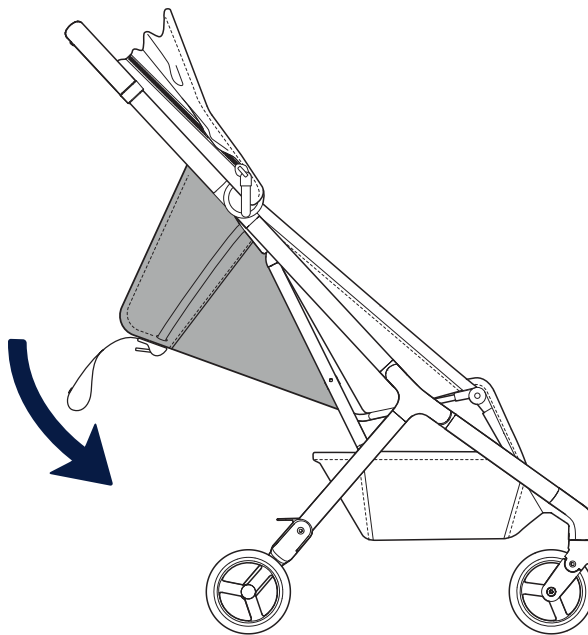
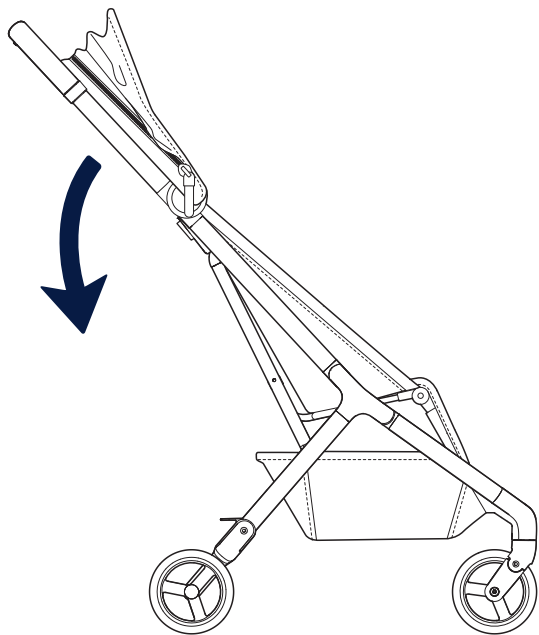
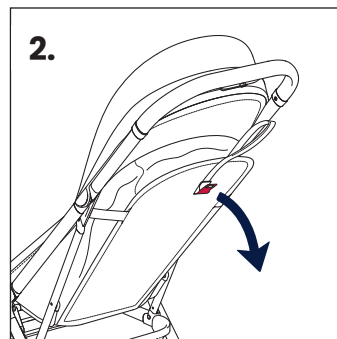
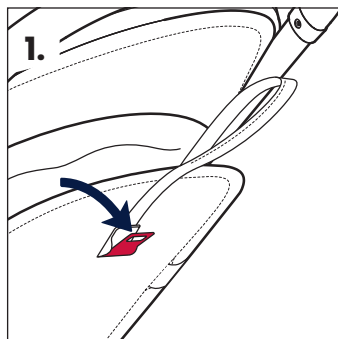
# Opbouw zitje / Seat assembly / Sitz einbauen

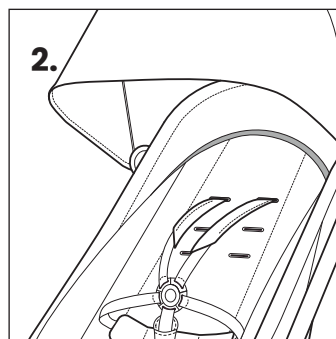
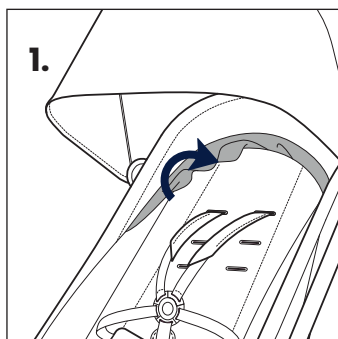
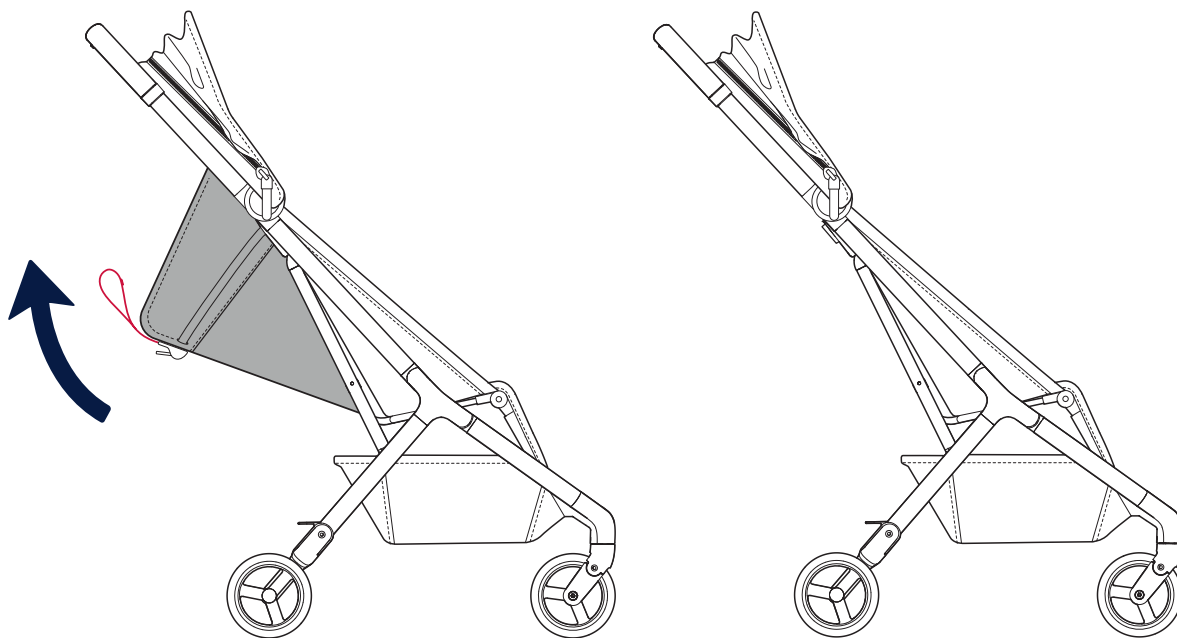




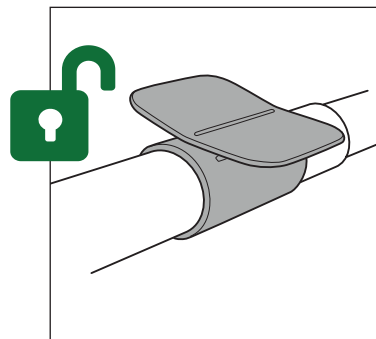
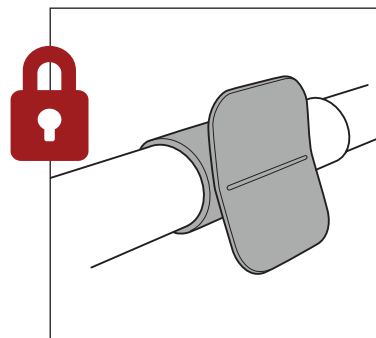


# Rugleuning verstellen / adjusting the backrest / Einstellung der Rückenlehne

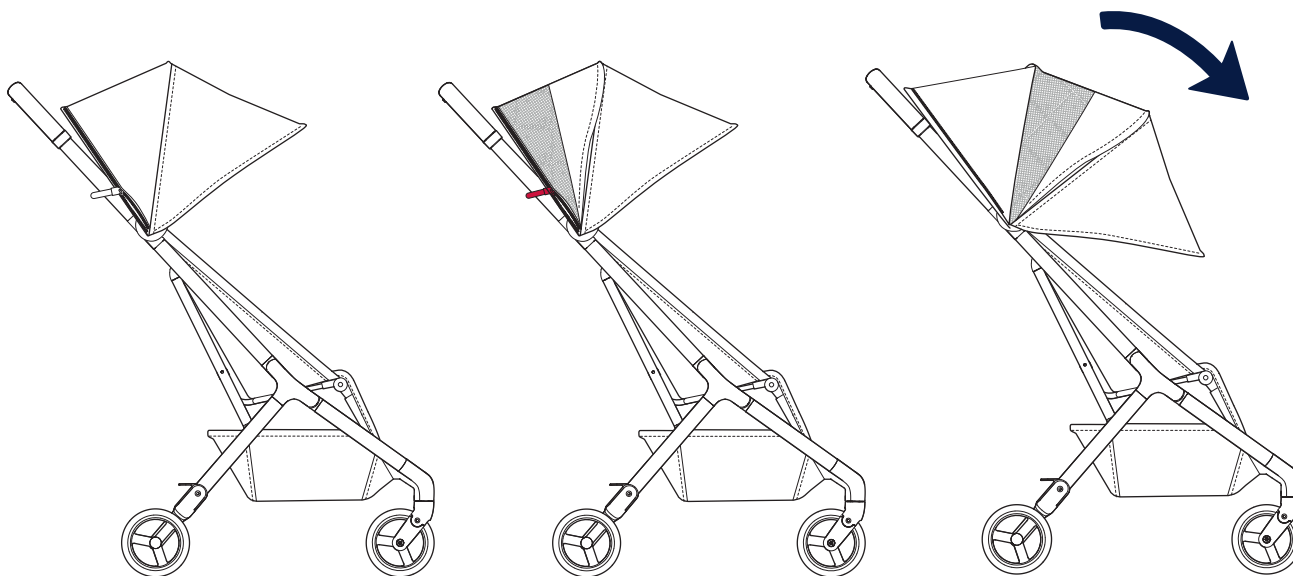
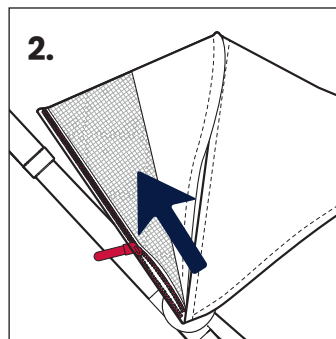
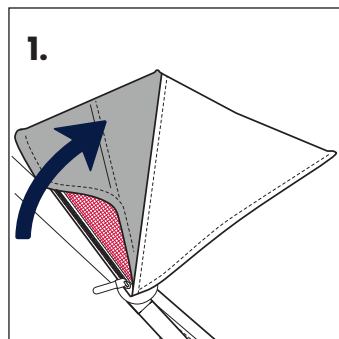




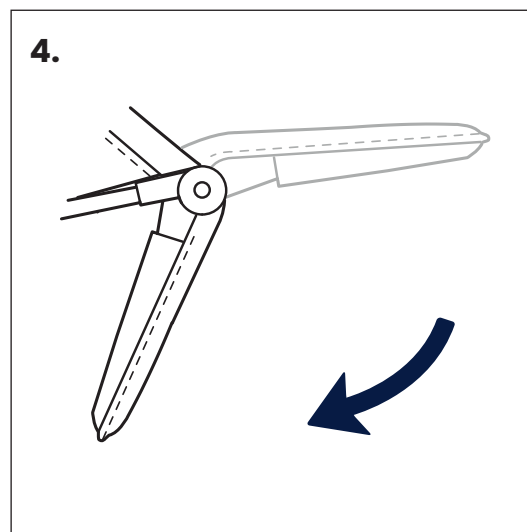
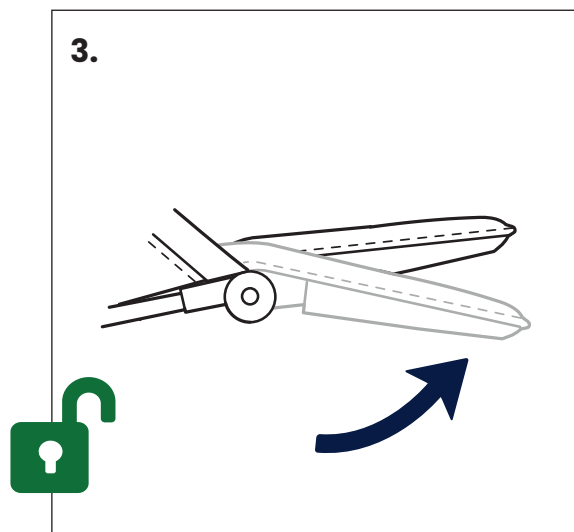
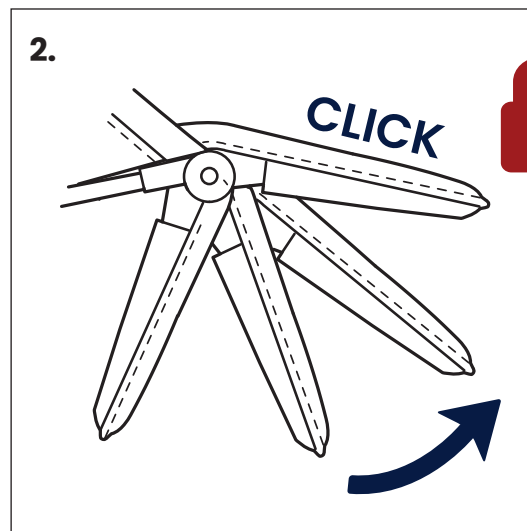
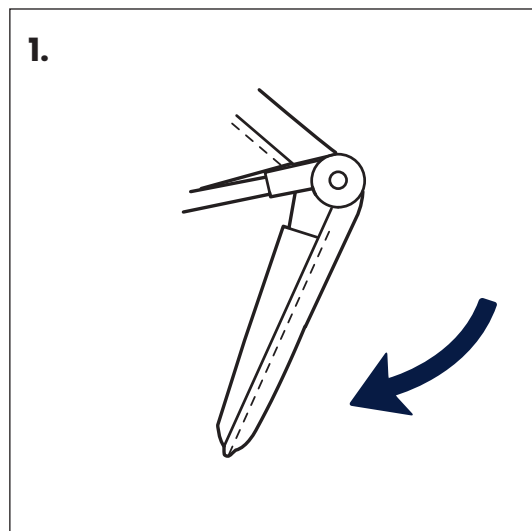
# Rem / Brake / Bremse



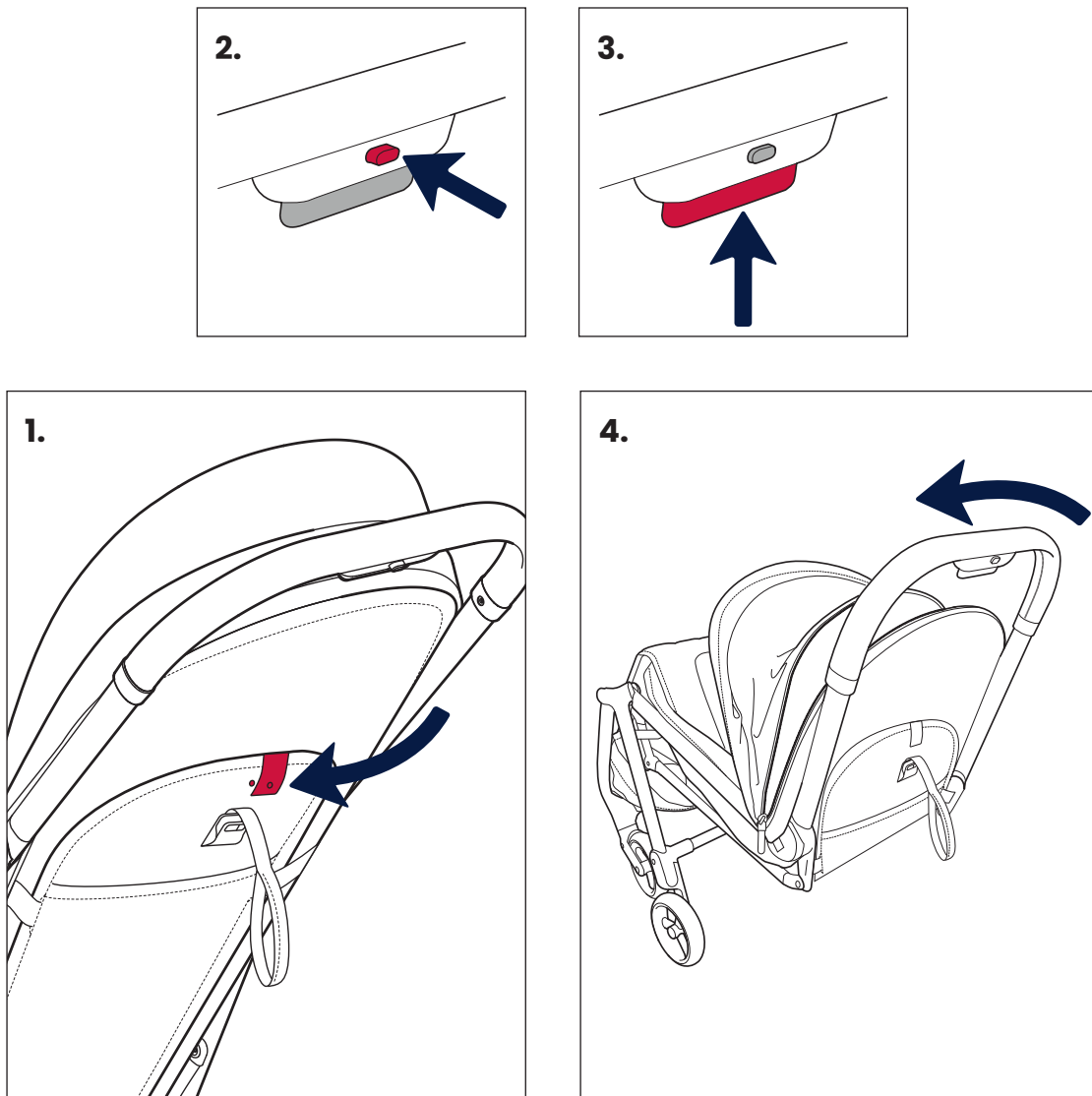
# Kap / Canopy / Verdeck



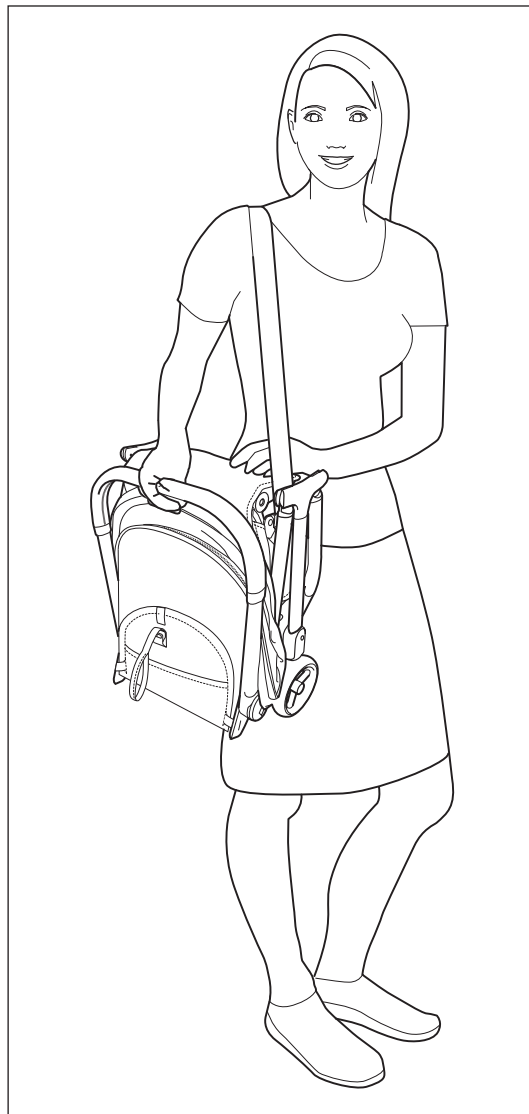
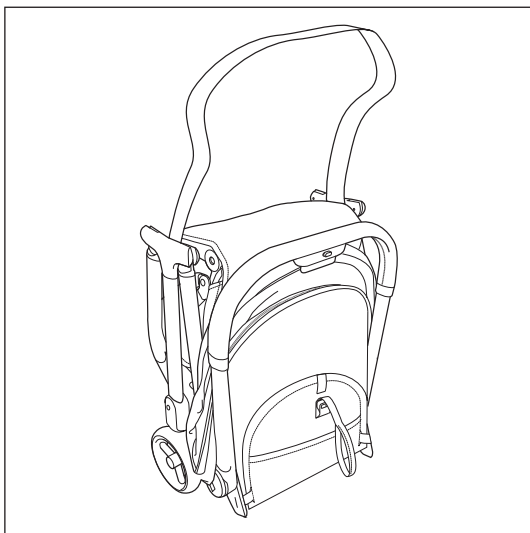
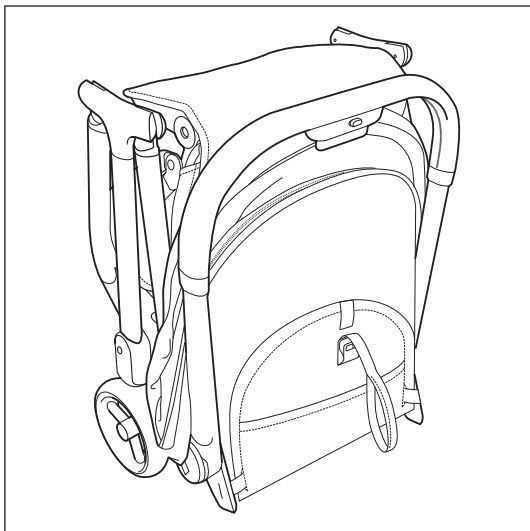
# Voetsteun / Leg rest / Fußstütze



# Inklappen / Folding / Zusammenklappen

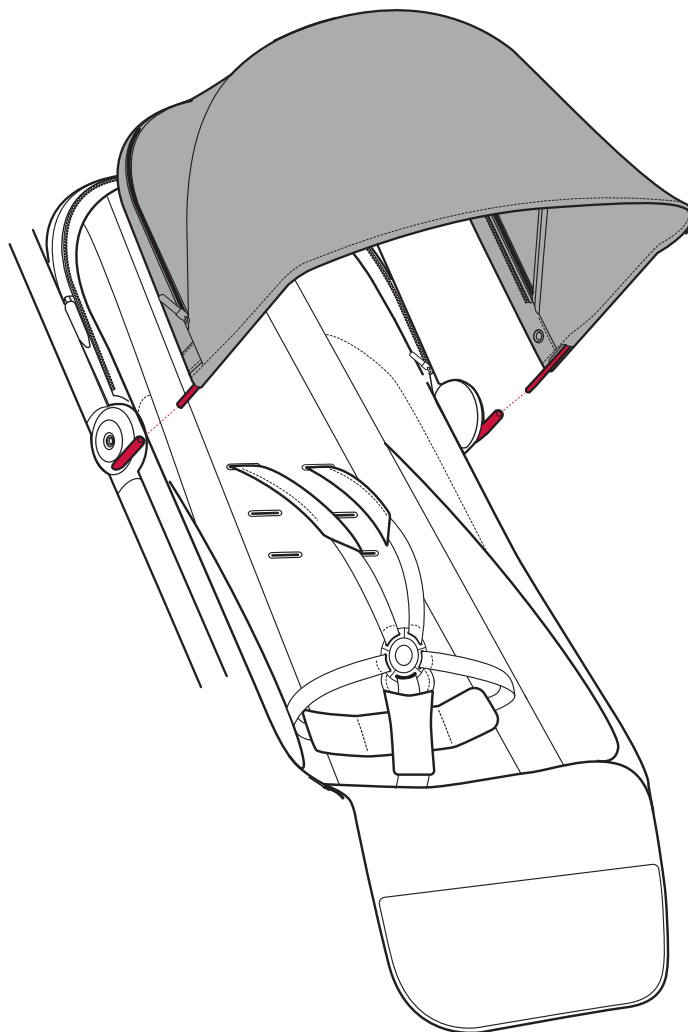
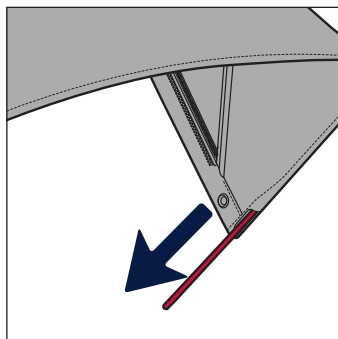
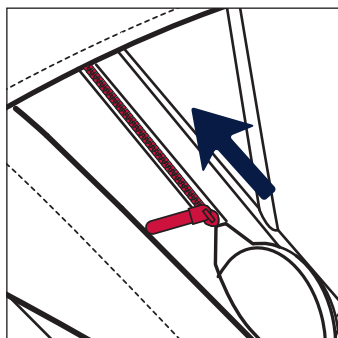
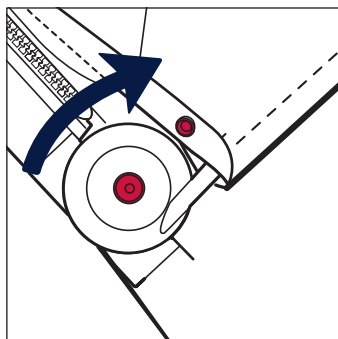


# Inklappen / Folding / Zusammenklappen

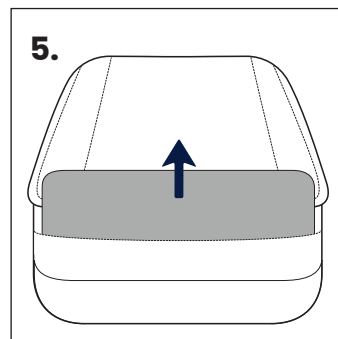
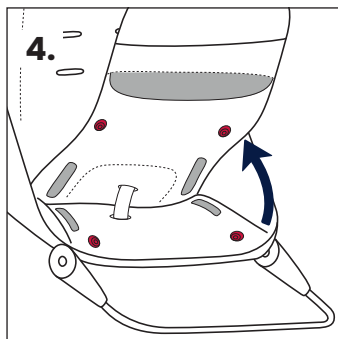
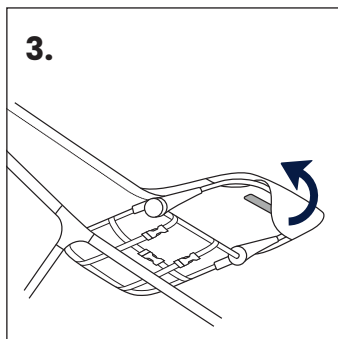
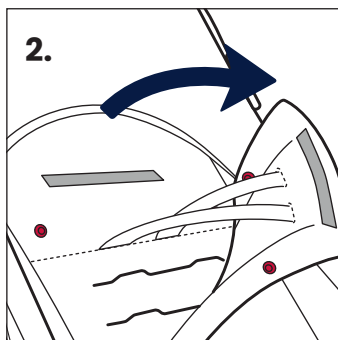
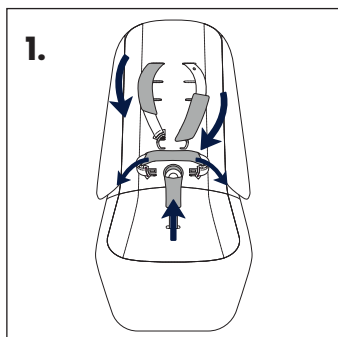


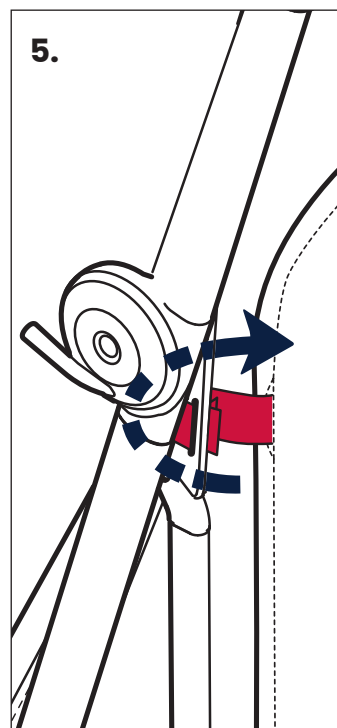
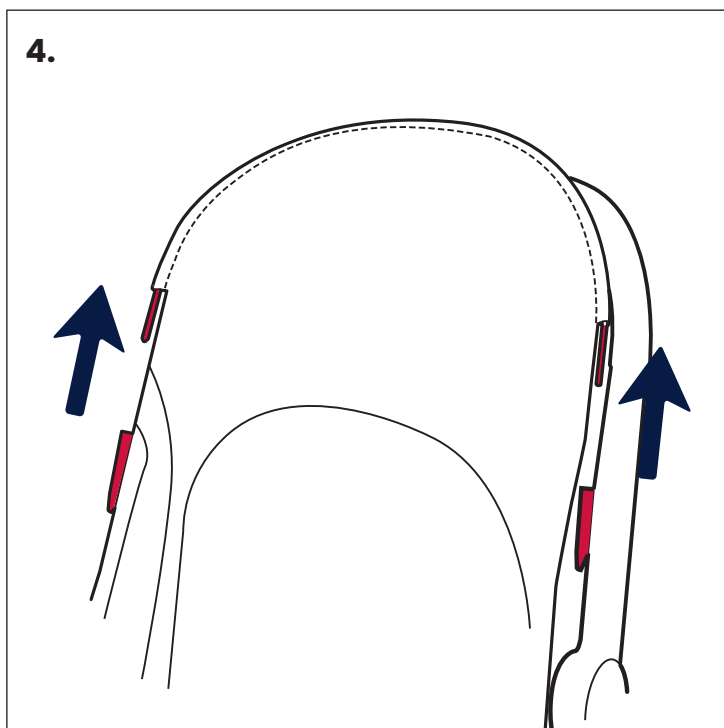
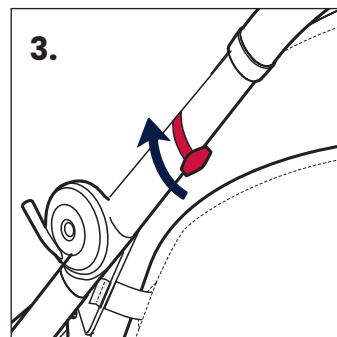
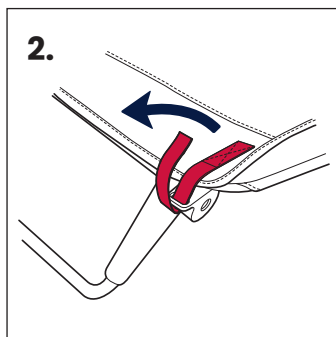
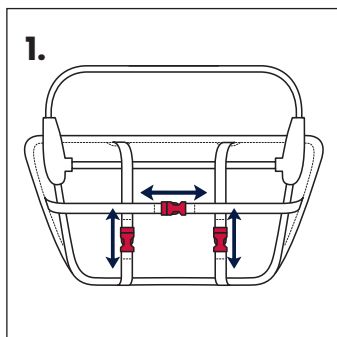


# Demontieren en wassen / Disassembly and Washing / Zum Waschen auseinandernehmen

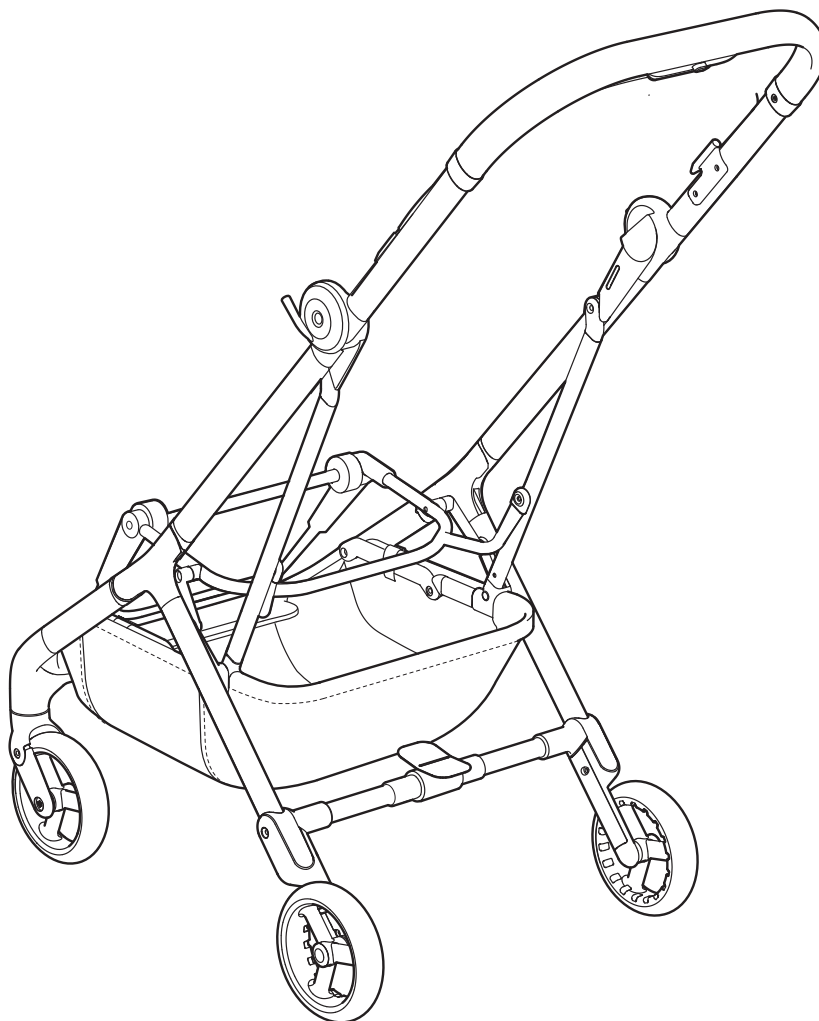


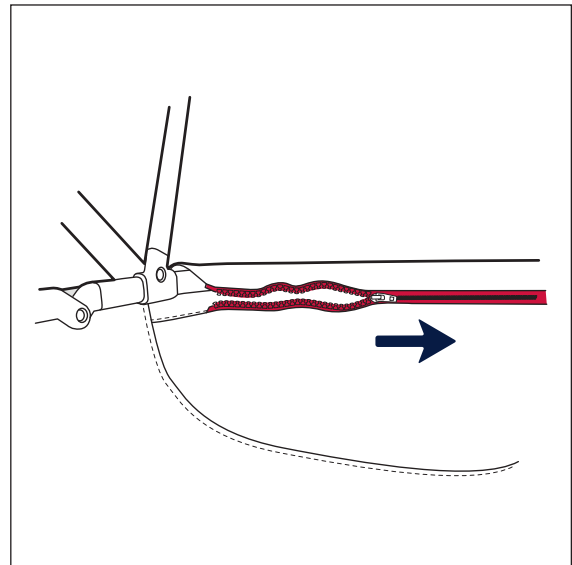
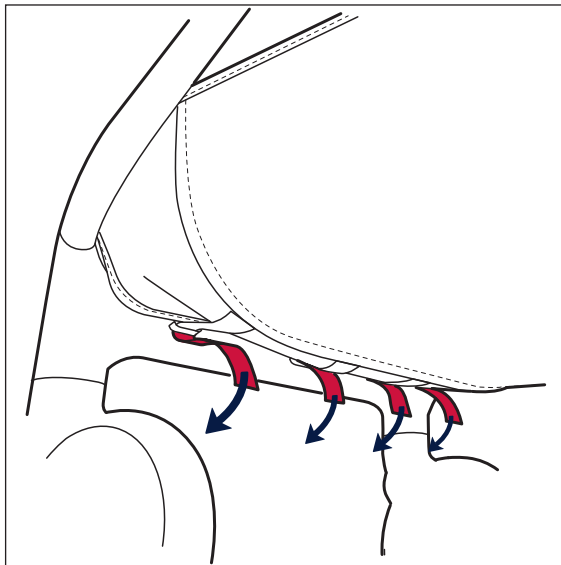
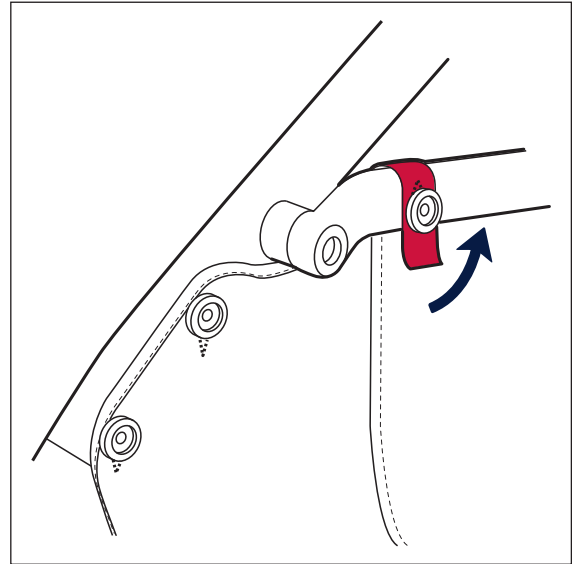
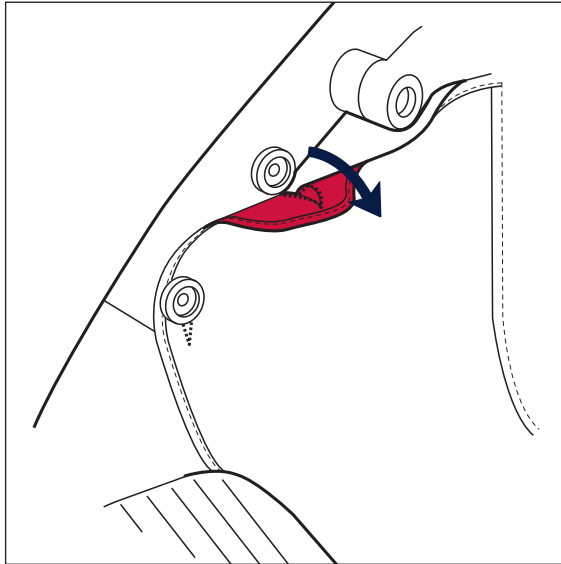
# Demontieren en wassen / Disassembly and Washing / Zum Waschen auseinandernehmen





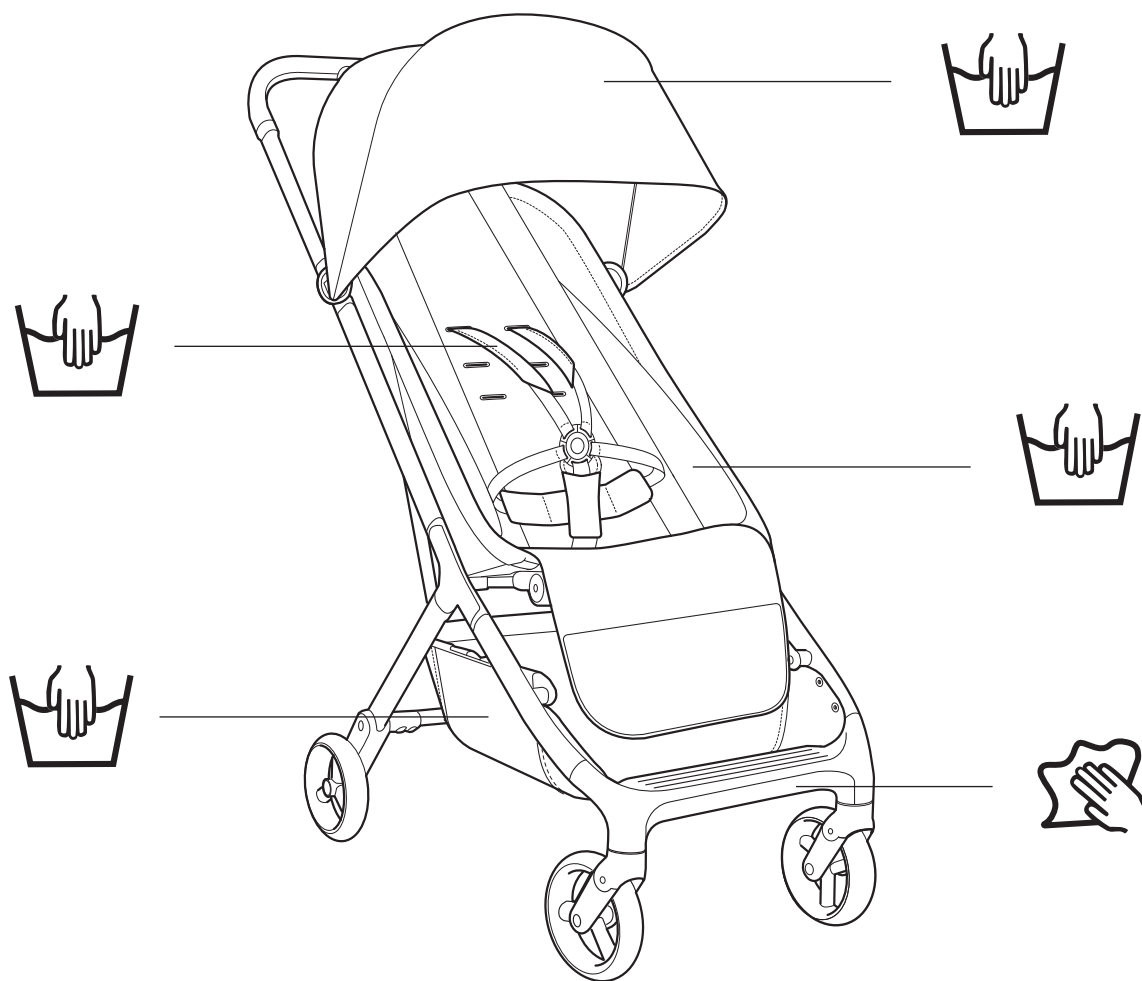
## **Demonteren en wassen / Disassembly and Washing / Zum Waschen auseinandernehmen**





# Demonteren en wassen / Disassembly and Washing / Zum Waschen auseinandernehmen

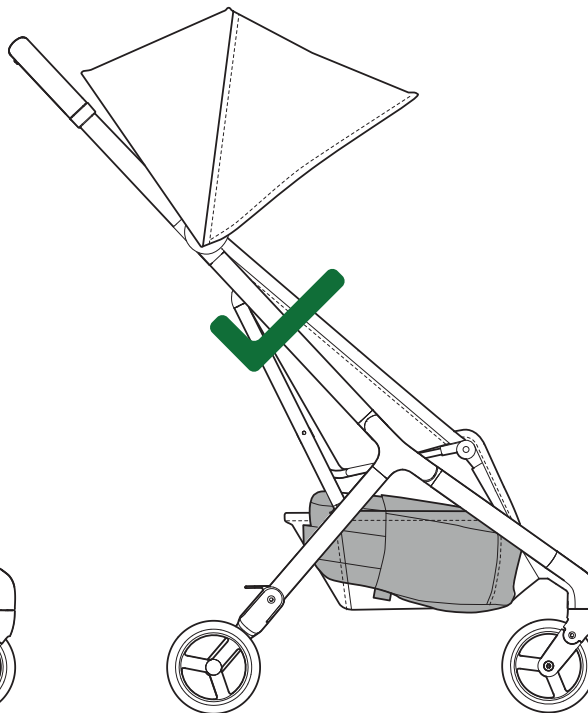
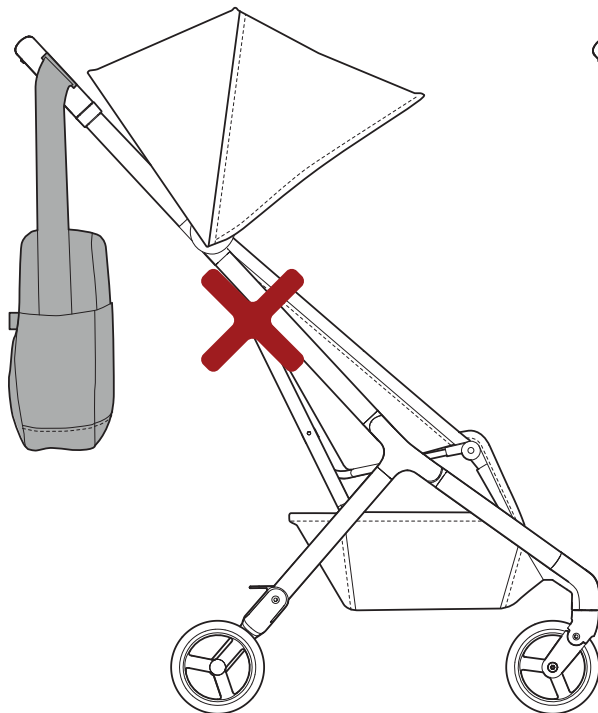
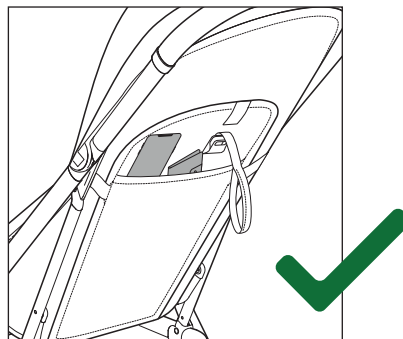
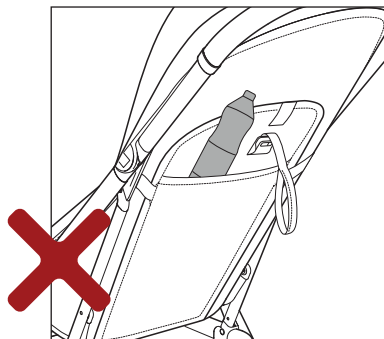
Handwas alleen 30 °C / Handwash Only 30 °C / Handwäsche nur 30 °C



# Bagage / Baggage / Gepäck

Maximale gewicht mandje 5 kg / Maximum weight basket is 5 kg (11 lb) / Einkaufskorb maximal 5 kg beladen

Maximale gewicht rugleuning 0,5 kg / Maximum weight backrest is 0,5 kg (1,1 lb) / Rücklehne maximal 0,5 kg beladen



# WAARSCHUWINGEN

- Laat uw kind nooit onbewaakt achter.
- Zorg dat alle sluitingen zijn vergrendeld voor het gebruik.
- Zorg dat uw kind uit de buurt is wanneer u dit product inklaapt of uitklaapt om verwondingen te voorkomen.
- Laat uw kind niet spelen met dit product.
- De zit is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden.
- Gebruik altijd het veiligheidstuigje.
- Controleer voor gebruik of alle beveiligingen van de zitting correct zijn bevestigd.
- Dit product is niet geschikt om ermee te hardlopen of te skeeleren.
- Gebruik of plaats het product nooit in de buurt van open vuur of een andere sterke hittebron, zoals een straal- of gaskachel.
- Gebruik het product niet als er een onderdeel gebroken of verbogen is of ontbreekt.
- Maak alleen gebruik van vervangingsonderdelen die zijn aanbevolen door de fabrikant/leverancier.
- De banden kunnen op sommige ondergronden (vooral gladde vloeren zoals parket, kunststoflaminaat en linoleum) afdrukken achterlaten.

## LET OP!

- Dit product is bedoeld voor kinderen van 6 maanden tot 4 jaar, en tot 22 kg afhankelijk van wat het eerst van toepassing is.
- Vergrendel altijd de remmen als u uw kind in het product plaatst of eruit haalt.
- Overlaad het mandje niet. Het maximale toegestane gewicht is 5 kg.
- Het maximale gewicht voor het vak in de rugleuning is 0,5 kg.
- Elk gewicht dat u bevestigt aan de handvatten en/of de rugleuning en/of de zijanten van de kinderwagen, beïnvloedt de stabiliteit van de kinderwagen.
- Dit product is ontworpen om er 1 kind mee te vervoeren. Gebruik de kinderwagen nooit voor meer dan 1 kind tegelijk.
- Maak geen gebruik van accessoires die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant.



# WARNINGS

- Never leave your child unattended.
- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- Do not let your child play with this product.
- The seat unit is not suitable for children under 6 months.
- Avoid serious injury from falling or sliding out.
- Always use the restraint system.
- Check that the seat unit attachment devices are correctly engaged before use.
- This product is not suitable for running or skating.
- same time.
- Do not use accessories which are not approved by the manufacturer.
- Never use or place this product in the vicinity of an open fire or other sources of strong heat, such as an electric bar fire or gas fire.
- Do not use the product if any part is broken, torn or missing.
- Do not use replacement parts other than supplied or recommended by the manufacturer/distributor.
- The tyres may leave marks on some surfaces (particularly smooth floors like parquet, laminate and linoleum).

## NOTICE!

- This product is designed for children from 6 months to 4 years, up to 22 kg (48,5 lb), whichever comes first.
- Always apply breaks when placing or removing your child.
- Do not overload the basket as excessive weight may cause a hazardous unstable condition to exist. The maximum weight is 5 kg (11 lb).
- The maximum weight of the backrest pocket is 0,5 kg / 1,1 lbs.
- Any parcels, accessory item or any other load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle or anywhere else on the vehicle will affect the stability of the vehicle and may cause the the unit to become unstable.
- This product has been designed to carry 1 child at the time. Never carry more than 1 child at the

# WARNUNGEN

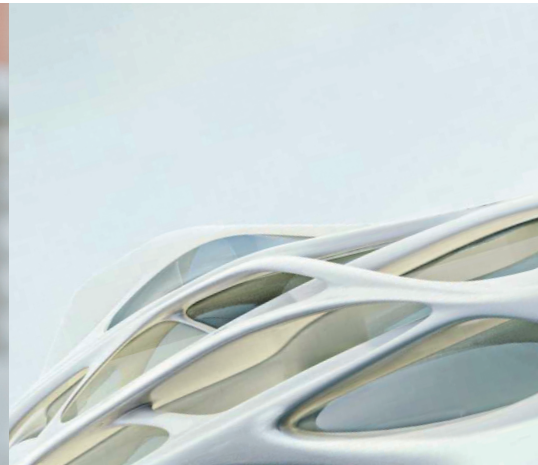
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
  - Vergewissern Sie sich vor Gebrauch dass alle Verriegelungen am Kinderwagen fest verschlossen sind.
  - Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher dass sich Ihr Kind fernhält wenn Sie den Wagen auseinander- oder zusammenfalten.
  - Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
  - Die Sitz sollte nicht für Kinder unter 6 Monaten benutzt werden.
  - Benutzen Sie immer den Sicherheitsgurt.
  - Versichern Sie sich vor Gebrauch, dass die Befestigungsvorrichtung, der Sitzeinheit korrekt befestigt sind.
  - Mit diesem Produkt können Sie nicht joggen oder skaten.
- den Kinderwagen jeweils nur für ein Kind.
  - Benutzen Sie nur Zubehör, die vom Hersteller überprüft oder empfohlen sind.
  - Verwenden oder platzieren Sie den Kinderwagen nicht zu nah an einem offenen Feuer oder einer anderen starken Wärmequelle, wie Heizstrahler oder Gasofen.
  - Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil defekt ist, zerrissen ist oder fehlt.
  - Verwenden Sie keine anderen als die mitgelieferten oder vom Hersteller/Vertreiber empfohlenen Ersatzteile.
  - Die Reifen können auf einigen Böden (vor allem auf glatten Böden wie Parkett, Kunststofflaminat, Linoleum usw.) Streifen hinterlassen.

## ACHTUNG!

- Dieses Produkt ist für Kinder von 6 Monaten bis 4 Jahren bestimmt, bis zu 22 kg je nachdem, was zuerst eintritt.
- Beim Hineinsetzen oder Herausnehmen Ihres Kindes sollten die Bremsen immer festgestellt sein.
- Überladen Sie den Einkaufskorb nicht. Er darf mit maximal 5 kg beladen werden.
- Das Höchstgewicht der Tasche in der Rücklehne beträgt 0,5 kg.
- Jedes Gewicht, das Sie an den Griffen und/oder der Rückseite und/oder an den Seiten des Kinderwagens befestigen, wirkt sich auf die Stabilität des Kinderwagens aus.
- Dieser Kinderwagen ist für die Benutzung durch maximal ein Kind entwickelt worden. Benutzen Sie



# dubatti.com



De informatie in dit document is onderhevig aan verandering zonder kennisgeving. Timgro BV is niet aansprakelijk voor technische fouten of omissies in dit document. Het gekochte product kan afwijken van het product zoals beschreven in deze gebruikershandleiding.

The information contained herein is subject to change without notice. Timgro BV shall not be liable for technical errors or omissions contained herein. The purchased product may differ from the product as described in this user guide.

Änderungen der enthaltenen Informationen ohne Vorankündigung vorbehalten. Timgro BV übernimmt keine Haftung für enthaltene technische Fehler oder Auslassungen. Das gekaufte Produkt kann von dem in dieser Benutzeranleitung beschriebenen Produkt abweichen.

**Timgro BV**

Hogeveldseweg 2

4041 CP Kesteren

The Netherlands

[sales@timgro.com](mailto:sales@timgro.com)

27-05-2021